

# VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 2273 /VPCP-KTN

V/v bố trí vốn để thi công đầy nhanh  
tiến độ các Dự án giao thông tránh  
ngập thuỷ điện khu vực Tây Bắc

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 4 năm 2010

Kính gửi :

- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư,  
Tài Chính, Giao thông vận tải,  
Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên.

Để đẩy nhanh tiến độ thi công các Dự án giao thông tránh ngập khu vực  
Tây Bắc khi có các thuỷ điện: Sơn La, Lai Châu, Huội Quảng, Bản Chát,  
Nậm Chiền và phục vụ di dân tái định cư, nhằm đáp ứng tiến độ dâng nước  
của các hồ thuỷ điện, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đối với công trình xây dựng cầu Cơ khí - Nậm Cản, Ủy ban nhân dân  
tỉnh Điện Biên cần tập trung chi đạo triển khai thực hiện bảo đảm thông xe  
kỹ thuật trước mùa lũ 2011. Giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính phối  
hợp với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và Ủy ban nhân dân tỉnh  
Điện Biên để xuất nguồn vốn và ứng vốn để thực hiện, báo cáo Thủ tướng  
Chính phủ xem xét quyết định.

2. Về các công trình xây dựng cầu Bản Xá, Na Lay, Nậm He, Nậm Cản,  
Chi Luông, Bản Đớ, Nậm Lay và Hang Tôm, giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư,  
Bộ Tài chính phối hợp với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn,  
Bộ Giao thông vận tải và Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên bố trí đủ vốn để  
thực hiện đáp ứng yêu cầu tích nước hồ chứa theo đúng tiến độ đề ra.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ, Ủy ban nhân dân tỉnh  
Điện Biên và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM



Văn Trọng Lý

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- Bộ Công Thương;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN:  
Văn Trọng Lý, Phạm Văn Phượng,  
Công TTĐT, các Vụ: KTTH, ĐP, TH;
- Lưu: Văn thư, KTN (5b). C 87